REALTECH

SPYNET™

8+

SpyNet™ Video Watch
(sold separately)
Montre vidéo SpyNet™
(vendue séparément)

JOIN THE NETWORK
JOINS LE RÉSEAU

Play games and gather intel on other SpyNet™ gadgets at:
Joue à des jeux et recherche des renseignements sur les autres gadgets SpyNet™ sur le site :

SPYNETHQ.COM

VIDEO WATCH ACTIVATED
ACTIVÉE PAR LA MONTRE VIDÉO

SNAKE CAM
CAMÉRA SERPENT

Tested To Comply With FCC Standards FOR HOME OR OFFICE USE

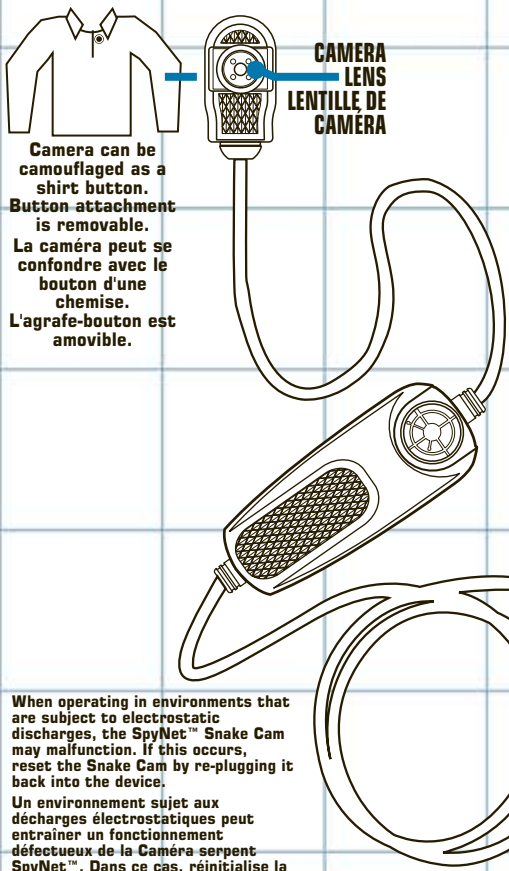
Satisfait aux normes de la FCC pour un USAGE À DOMICILE OU AU BUREAU

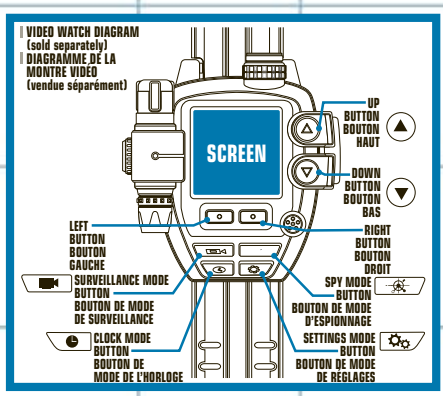
FC JAKKS Pacific, Inc. #21449

JAKKS Pacific

This is a REAL recording device! Record others, and upload/distribute recordings, only with the permissions of those recorded. Always play responsibly and respect others' privacy.
VÉRITABLE équipement d'enregistrement! L'enregistrement de personnes et le téléchargement et la distribution de ces enregistrements doivent être accomplis avec l'accord des personnes enregistrées. Toujours jouer de façon responsable en respectant la vie privée d'autrui.

SNAKE CAM DIAGRAM
DIAGRAMME DE LA CAMÉRA SERPENT


CAMERA LENS
LENTILLE DE CAMÉRA
Camera can be camouflaged as a shirt button. Button attachment is removable.
La caméra peut se confondre avec le bouton d'une chemise. L'agrafe-bouton est amovible.
MINI USB CONNECTOR
CONNECTEUR MINI USB
When operating in environments that are subject to electrostatic discharges, the SpyNet™ Snake Cam may malfunction. If this occurs, reset the Snake Cam by re-plugging it back into the device.
Un environnement sujet aux décharges électrostatiques peut entraîner un fonctionnement défectueux de la Caméra serpent SpyNet™. Dans ce cas, réinitialise la Caméra serpent en la rebranchant dans la montre.
Connect the Mini USB into the Mini USB Port on the side of your SpyNet™ Video Watch. (sold separately)
Branche le mini USB dans le port mini USB sur le côté de la Montre vidéo SpyNet™. (vendue séparément)



DC 5V, 0.2W
CC 5 V - 0,2 W

SPYNET™ VIDEO WATCH ACTIVATED SNAKE CAM - MANUAL
CAMÉRA SERPENT ACTIVÉE PAR MONTRE VIDÉO SPYNET™ - MANUEL

Often an agent needs to get pictures or video of a target without being detected. This is where the ultimate stealth recording device comes in: the Video Watch Activated Snake Cam!
This incredible little device can be plugged into the Video Watch and used in a variety of ingenious ways for secret recording. Its long, flexible neck allows you to bend it around corners or over fences to make covert recordings of unsuspecting targets. Or capture spy footage by hiding the Snake Cam inside of a button-up shirt. Connect Snake Cam to the SpyNet™ Video Watch and run the Snake Cam up under your shirt sleeve. Then insert the camera lens thorough your shirt button hole. Walk right up to someone and record video footage of them without them even knowing it!

Un agent a souvent besoin de prendre des photos ou d'enregistrer sur vidéo sans se faire remarquer. C'est précisément ce à quoi sert le dispositif d'enregistrement discret par excellence : la Caméra serpent activée par montre vidéo SpyNet™! Cet incroyable dispositif miniature peut être branché dans la Montre vidéo SpyNetTM et utilisé de plein de façons astucieuses pour enregistrer incognito. Son col long et flexible permet d'aller derrière les coins ou par-dessus les clôtures pour enregistrer discrètement, sans éveiller les soupçons. Ou bien fais un vidéo espion en cachant la Caméra serpent à l'intérieur d'une chemise boutonnée. Branche la Caméra serpent dans la Montre vidéo SpyNet™ et enfile la Caméra serpent dans la manche de ta chemise. Puis fais passer la lentille de la caméra au travers de ta boutonnière. Approche-toi de quelqu'un et enregistre-le sur vidéo sans qu'il ne s'aperçoive de rien!

OPERATION INSTRUCTIONS
MODE D'EMPLOI

To begin operation, first connect the Mini USB end of your Video Watch Activated Snake Cam into the Mini USB Port on the side of your Video Watch. Your watch should then automatically jump to the SURVEILLANCE MODE menu. You'll also see the text "SNAKE CAM" across the top of the screen to indicate that your Video Watch Activated Snake Cam is properly connected.
While in SURVEILLANCE MODE, you'll be able to do all the video and picture recording functions with the watch that you normally can, except that now you'll be seeing the image on your screen displaying what the Snake Cam is pointed at.
For more information on all the recording mode options available in SURVEILLANCE MODE, see the VIDEO WATCH instruction manual.
To return to using the Video Watch's normal camera for recording video and pictures, simply unplug the Snake Cam.

Branche d'abord le mini USB de la Caméra serpent activée par montre vidéo dans le port mini USB sur le côté de la montre vidéo.
La montre devrait automatiquement afficher le menu du MODE DE SURVEILLANCE.
Le texte « SNAKE CAM » apparaît aussi en haut de l'écran pour indiquer que la Caméra serpent activée par montre vidéo est correctement branchée.
En MODE DE SURVEILLANCE, tu peux prendre toutes les photos et faire tous les enregistrements vidéo avec la montre normalement, sauf que maintenant tu peux voir sur l'écran l'image prise par la Caméra serpent.
Pour plus de détail sur les options de mode d'enregistrement disponibles en MODE DE SURVEILLANCE, reporte-toi au mode d'emploi de la MONTRE VIDÉO.
Pour revenir à l'enregistrement vidéo et la prise de photos à partir de la caméra de la montre, débranche simplement la Caméra serpent.

CONNECTING TO SPYNET™ HQ / CONNEXION AU QG SPYNET™

Remember to ask an adult first before using the computer.
Using the included USB dongle, you can also connect your Snake Cam to your computer (only compatible with PCs, not Mac computers) and use it as a webcam even when accessing the SpyNet™ HQ website. Simply connect the dongle to your Snake Cam's Mini USB Port, and then plug it in to your computer's USB slot.
Minimum system requirements: Windows XP Service Pack 2 or above.
- For additional information and troubleshooting, visit www.SpyNetHQ.com/faq

N'oublie pas de demander la permission à un adulte avant d'utiliser l'ordinateur.
En utilisant le dongle USB fourni, tu peux brancher la Caméra serpent dans ton ordinateur (seulement compatible avec les PC, non compatible avec les ordinateurs Mac) et continuer à t'en servir comme cybercaméra même pendant l'accès au site du QG Spynet™. Connecte simplement le dongle au port mini USB de la Caméra serpent puis branche-le dans la fente USB de ton ordinateur.
Caractéristiques minimum du système : Windows XP Service Pack 2 ou ultérieur.
- Pour tout renseignement supplémentaire et suggestion de dépannage, visite le site www.SpyNetHQ.com/faq

3D SPY CARD
CARTE D'ESPION 3D

Unlock secret content with augmented reality technology.

Débloque le contenu secret avec la technologie de réalité augmentée.

MINIMUM OPERATING SPECS / CARACTÉRISTIQUES MINIMUM DU SYSTÈME D'EXPLOITATION

High Speed Internet Access and USB or built-in Web Camera (640x480 or 320x240)
Accès Internet haut débit et caméra USB ou incorporée (640x480 ou 320x240)

PC

- IE 6, or Firefox 2.0
- Windows Vista/XP
- 1 GB Ram
- Pentium 4 Processor
- Audio Card for Sound

- IE 6 ou Firefox 2.0
- Windows Vista/XP
- 1 Go de MEV
- Processeur Pentium 4
- Carte audio pour le son

MAC

- Safari 2.0
- Tiger or later (Leopard/Snow Leopard)
- 1 GB Ram

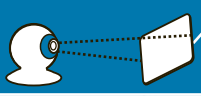
- Safari 2.0
- Tiger ou version ultérieure (Leopard/ Snow Leopard)
- 1 GB Ram

TO USE YOUR 3D SPY CARDS / UTILISATION DES CARTES D'ESPION 3D

1) Click on the **3D Cards** tab on the SpyNet™ HQ Website (www.SpyNetHQ.com).
2) On the 3D Cards page, select your card's toy icon from the list.
3) After the page loads, you should see the camera view from your webcam onscreen.
4) Hold your 3D Spy Card up about 6-12 inches (15-30 centimeters) from your webcam, making sure that the entire face of the card can be seen onscreen.
5) You'll then see a 3D model of your toy appear onscreen. Cover the i button with your finger to have information windows about the toy pop up onscreen. Cover the ↻ button with your finger to cycle to another 3D toy model.

1) Clique sur l'onglet des cartes en 3D sur le QG du site Internet SpyNet™ (www.SpyNetHQ.com
2) sur la page des cartes en 3D, sélectionne l'image du jouet de la carte sur la liste.).
3) Une fois la page chargée, tu pourras voir la prise de vue de la cybercaméra sur l'écran.
4) Tiens ta carte d'espion 3D à environ 15 à 30 centimètres de la cybercaméra, en veillant à ce que la carte s'affiche dans son intégralité sur l'écran.
5) Tu verras alors un modèle en 3D de ton jouet apparaître sur l'écran. Couvre le bouton i avec ton doigt pour faire apparaître la fenêtre contextuelle de renseignements sur le jouet.
Couvre le bouton ↻ avec ton doigt pour passer à un autre modèle de jouet en 3D.

HOLD 3D SPY CARD APPROXIMATELY ~ 6-12 INCHES/15-30 CENTIMETERS FROM WEBCAM
TIENS LA CARTE D'ESPION 3D À ENVIRON 15 À 30 CENTIMÈTRES DE LA CYBERCAMÉRA



AUTORIZATION ALERT / ALERTE D'AUTORISATION

IMPORTANT SAFETY INFORMATION BATTERY WARNINGS AND PROPER USE
CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES – MISES EN GARDE RELATIVES À UN EMPLOI CORRECT

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
< Reorient or relocate the receiving antenna.
< Increase the separation between the equipment and receiver.
< Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
< Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.
Shielded cables must be used with this unit to ensure compliance with the Class B FCC limits.
This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
Cet appareil est conforme à la section 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes :
1) Cet appareil peut causer des perturbations radioélectriques nocives.
2) Cet appareil doit pouvoir fonctionner même s'il capte de l'interférence, y compris celle pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.
Attention : Toute modification ou altération apportée à cet appareil sans autorisation expresse de la partie responsable de sa conformité peut révoquer à l'utilisateur son droit de l'utiliser. Cet appareil a fait l'objet de tests et a été jugé conforme aux limites d'appareils numériques de classe B, selon la section 15 des règlements de la FCC. Ces limites ont été établies afin de fournir une protection raisonnable contre les brouillages préjudiciables dans le cadre d'une configuration à usage privatif. Cet appareil génère, utilise et peut irradier de l'énergie de fréquences radioélectriques. S'il n'est pas utilisé selon les directives d'emploi, il peut causer un brouillage nuisible aux communications radioélectriques. Néanmoins, il n'est fait aucune garantie que ces perturbations ne surviendront pas dans une situation particulière. Si cet appareil cause des perturbations radioélectriques nuisibles dans la réception de la télévision ou de la radio, ce qui peut être déterminé en allumant et éteignant l'appareil, il est recommandé que l'utilisateur essaye de corriger le brouillage en suivant une ou plusieurs de ces mesures :
< Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
< Accroître la séparation entre l'appareil et le récepteur.
< Brancher l'équipement à une prise ou un circuit différent de celui auquel le récepteur.
< Consulter le revendeur ou un technicien agréé radio/télévision.
Des câbles armés doivent être utilisés avec cet appareil pour assurer la conformité aux limites de classe B de la FCC.
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

JAKKS Pacific® Battery, Solar or Electrically-Operated Toy 90 DAY LIMITED WARRANTY
Pour produit à fonctionnement électrique, solaire ou à piles de JAKKS Pacific® GARANTIE LIMITÉE DE 90 JOURS

Thanks for purchasing a great JAKKS Pacific® product!
Please immediately register your product online at www.jakks.com/warranty. Registration is not required for the effectiveness of this limited warranty.
IMPORTANT NOTICE TO CONSUMER:
This 90 DAY LIMITED WARRANTY applies to the original product purchaser, provided the product: 1) was purchased from an authorized JAKKS™ distributor/dealer/retailer, and 2) is returned at your expense, postage pre-paid and insured, along with the original dated sales receipt to the address noted below. Please save a copy of your original sales receipt, as the original receipt will not be returned to you. If you return the product to us without the original dated sales receipt, this warranty coverage will not apply. If the product is determined by JAKKS to be defective and returned to JAKKS within the 90 day warranty period, we will (at our option) repair or replace it. Return shipment to you may take up to 6 weeks, depending upon your location. If your product is repaired or replaced, it will be warranted for the longer of the original warranty or for 30 days after warranty service.
SCOPE OF LIMITED WARRANTY: The product is warranted to be: a) tested and inspected before shipment, and b) free of defects in material and workmanship for 90 days from date of purchase. If a covered defect occurs within the warranty period, then at our sole option, we will repair or replace the product or provide you with another product of equal value.
WHAT IS NOT COVERED BY LIMITED WARRANTY: THIS WARRANTY IS VOID IF THE PRODUCT HAS BEEN MODIFIED OR REPAIRED BY USER OR OTHERS OR IF IT HAS BEEN DAMAGED AS A RESULT OF ACCIDENT, IMMERSION IN WATER, NEGLECT, ABUSE, MISUSE, BATTERY LEAKAGE, IMPROPER BATTERY INSTALLATION, UNAUTHORIZED SERVICE, LOSS OF PARTS, WEATHER, ACTS OF GOD, ANY ACTION OR OMISSION WHICH CONSTITUTES A DEVIATION FROM THE OPERATING INSTRUCTIONS, OR ANY OTHER CAUSES NOT ARISING OUT OF DEFECTS IN WORKMANSHIP OR MATERIALS. EXCLUSIONS FROM LIMITED WARRANTY: THIS WARRANTY IS EXCLUSIVE OF AND IN LIEU OF ALL OTHER EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES RELATED TO THIS PRODUCT, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. SPECIAL, INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING FROM POSSESSION, USE, OR MALFUNCTION OF THIS PRODUCT ARE EXCLUDED BOTH FOR PROPERTY DAMAGE AND PERSONAL INJURY TO THE EXTENT LEGALLY PERMITTED.
ADDITIONAL LEGAL RIGHTS: This warranty provides specific legal rights. You may have other or different rights in your state or country.
QUESTIONS OR COMMENTS: If you experience product difficulties or have questions or comments, you may contact our Consumer Relations department as follows:
Phone: 877-875-2557 (toll-free, North America only) or 909-594-7771 x560 (Monday- Friday, 7:30AM-4:30PM Pacific/GMT -8).
Mail: JAKKS Consumer Relations, 21749 Baker Parkway, Walnut, California USA 91789. Email: consumers@jakks.com
WHEN WRITING TO US: Please include: 1) product name; 2) item number; 3) purchase date; 4) description of the problem being experienced; and 5) your name, address and phone number. Additionally, if eligible under the warranty and so advised by JAKKS Consumer Relations, also include the defective product and the ORIGINAL dated sales receipt evincing product purchase. Please retain a copy of your receipt.
Nous vous remercions d'avoir fait l'acquisition de cet article de JAKKS Pacific® !
Veuillez enregistrer immédiatement votre article en ligne à www.jakks.com/warranty. L'enregistrement n'est pas requis pour bénéficier de cette garantie limitée.
AVIS IMPORTANT AU CONSOMMATEUR :
Cette GARANTIE LIMITÉE DE 90 JOURS est cédée à l'acheteur original du produit, à condition que ce dernier : 1) ait été acheté auprès d'un revendeur/distributeur/détaillant agréé de JAKKS™ et 2) soit renvoyé à vos frais, sous pli préaffranchi et assuré, accompagné du reçu daté d'achat original à l'adresse indiquée plus bas.
Veuillez conserver une copie du reçu d'achat original car celui-ci ne vous sera pas renvoyé. Si vous nous renvoyez le produit sans le reçu d'achat original, l'article ne sera pas couvert. Si le produit est jugé défaillant par JAKKS et nous a été renvoyé dans le délai de garantie de 90 jours, nous nous réservons l'option de le réparer ou le remplacer. L'expédition de retour peut prendre jusqu'à 6 semaines en fonction de la localité d'envoi. Si l'article est réparé ou remplacé, il sera sous garantie pendant la période de garantie d'origine ou pendant 30 jours après l'intervention sous garantie, à savoir la période la plus longue.
ÉTENDUE DE LA GARANTIE LIMITÉE : Il est garanti que ce produit a été : a) testé et inspecté avant l'expédition et b) jugé exempt de vice de matière et de fabrication pendant 90 jours à compter de la date d'achat. Si un vice couvert aux présentes vient à se déclarer pendant la période sous garantie, nous nous réservons l'option de réparer ou remplacer l'article ou d'offrir un autre produit à valeur équivalente.
CE QUE LA GARANTIE LIMITÉE NE COUVRE PAS :
LA PRÉSENTE GARANTIE EST NULLE SI LE PRODUIT A FAIT L'OBJET DE MODIFICATIONS OU DE RÉPARATIONS PAR L'UTILISATEUR OU AUTRUI OU S'IL A ÉTÉ ENDOMMAGÉ À LA SUITE D'UN ACCIDENT, D'IMMERSION DANS L'EAU, DE NÉGLIGENCE, D'UTILISATION ABUSIVE, D'UTILISATION INCORRECTE, DE PILE(S) AYANT COULÉ, D'INSTALLATION INCORRECTE DE PILE(S), D'INTERVENTION NON AUTORISÉE, DE PERTE DE PIÈCES, D'INTEMPÉRIES, DE CATASTROPHES NATURELLES, DE TOUTE ACTION OU OMISSION QUI CONSTITUE UN ÉCART PAR RAPPORT AUX DIRECTIVES D'EMPLOI OU TOUTE AUTRE RAISON AUTRE QUE CAUSÉE PAR UN VICE DE MATIÈRE OU DE FABRICATION.
EXCLUSIONS DE LA GARANTIE LIMITÉE : CETTE GARANTIE EXCLUT ET REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE OU TACITE CONCERNANT CET ARTICLE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE TACITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À L'EMPLOI DANS UN BUT SPÉCIFIQUE. LES DOMMAGES PARTICULIERS, ACCESSOIRES OU
IMMATÉRIELS AYANT POUR ORIGINE LA POSSESSION, L'UTILISATION OU LE FONCTIONNEMENT DÉFECTUEUX DE CET ARTICLE SONT EXCLUS TANT POUR LES DOMMAGES MATÉRIELS QUE LES BLESSURES CORPORELLES, ET CE DANS LA MESURE PERMISE PAR LA LOI.
DROITS SUPPLÉMENTAIRES : Cette garantie fournit des droits spécifiques. Ils peuvent être différents selon les états, les provinces ou les pays.
QUESTIONS OU COMMENTAIRES : Si cet article présente des problèmes de fonctionnement ou pour toute question ou commentaire, veuillez contacter notre Service à la clientèle comme suit : par téléphone : 877-875-2557 (appel sans frais à partir de l'Amérique du Nord uniquement) ou le 909-594-7771 Poste 560 (du lundi au vendredi,
7 h 30 à 16 h 30, heure du Pacifique / GMT - 8). par courrier : JAKKS Pacific, Inc. Consumer Relations, 21749 Baker Parkway, Walnut, California USA 91789.
Par courriel : consumers@jakks.com
LORSQUE VOUS NOUS ÉCRIVEZ : Veuillez inclure : 1) le nom du produit, 2) le numéro d'article; 3) la date d'achat; 4) la description du problème; et 5) vos coordonnées et numéro de téléphone. En outre, si l'article est couvert par la présente garantie et si vous en êtes ainsi avisé par notre service à la clientèle, joignez le produit défectueux et l'ORIGINAL du reçu daté faisant preuve de l'achat. Veuillez conserver une copie de votre reçu d'achat.
080309

TM & © 2010 JAKKS Pacific, Inc., Malibu, CA 90265 U.S.A.
MADE IN CHINA.
Contents may vary in style, color, shape and decoration from images shown on package or in advertising.
Questions or comments? www.jakks.com, consumers@jakks.com, 1-877-875-2557 in North America.

TM et © JAKKS Pacific Inc.,Malibu, CA 90265 É.-U., 2010.
FABRIQUÉ EN CHINE
Le contenu peut être différent de celui présenté sur les images de l'emballage ou dans les publicités au niveau du style, des couleurs, des formes ou des décorations. Questions ou commentaires?
www.jakks.com,
consumers@jakks.com ou composez le 1-877-875-2557 à partir de l'Amérique du Nord.

www.JAKKS.com

JAKKS Pacific